

家中护理

恢复平时的日常活动及定时透析治疗。

插了透析导管时，不可做费力的活动，例如提举重物。

只可用浴缸洗澡（不可淋浴）。中胸部或乳头线以下的身体可以沾水。

保持绷带干爽和清洁。

在得知可除下绷带之前，不要把绷带拿掉。

如有需要，可服食纯退热净（Tylenol）来止痛。

何时应寻求帮助？

如果您的透析导管脱出：

- 躺平。
- 按压该处。
- 致电 9-1-1。

如果出现以下症状，请致电您的医生：

- 发热超过摄氏 38.5 度（华氏 101 度）、疼痛、发冷
- 透析导管插入部位出血不止
- 透析导管插入部位或周围发痛或发红

如果出现以下任何情况，请到离您最近的急诊部就医：

- 突发性呼吸急促
- 胸痛

地点

Abbotsford-Regional Hospital 604-851-4866
Medical Imaging 2nd Floor, Fraser Wing
32900 Marshall Road, Abbotsford

Burnaby Hospital 604-434-4211
Medical Imaging, 3rd Floor
3935 Kincaid Street, Burnaby

Lions Gate Hospital 604-984-5775
Medical Imaging, Lower Level
231 East 15th Street, North Vancouver

Richmond Hospital 604-278-9711
Medical Imaging, Main Floor
7000 Westminster Hwy, Richmond

Royal Columbian Hospital 604-520-4640
Medical Imaging, Columbia Tower
330 E. Columbia Street, New Westminster

St. Paul's Hospital 604-806-8006
Medical Imaging, 2nd Floor, Providence Building
1081 Burrard Street, Vancouver

Surrey Memorial Hospital 604-588-3308
Medical Imaging, 1st Floor, Lower Level
13750 96th Avenue, Surrey

UBC Hospital 604-822-7076
Medical Imaging, Main Floor
2211 Westbrook Mall, Vancouver

Vancouver General Hospital 604-875-4111
GI/GU Department, Jim Pattison Pavilion Ext 68612
Station 5, Ground Floor
855 West 12th Avenue, Vancouver

BC 省健康连线 8-1-1

如有任何问题或疑虑，可随时致电。BC 省健康连线 24 小时开放。

可提供 130 种语言的服务。如需口译服务，请用英语说出您的语言，然后等待口译人员来接听电话。

www.fraserhealth.ca – www.vch.ca

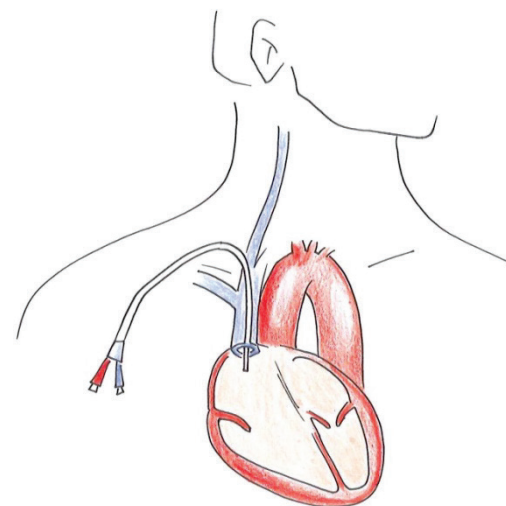
这些信息并不取代医护人员给您的意见。

October 2015 FH Catalogue # 264673 Chinese Simplified
VCH Catalogue # FA.200.T86.CS



Chinese Simplified

隧道式 血液透析导管 Tunnelled Hemodialysis Catheter



复诊说明/约见：

什么是隧道式血液透析导管?

它是一条特别的静脉内导管，放置于皮肤底下（隧道式），通入颈部或上胸部的较大静脉。这种导管有时称为 Permcath™。

通常，它用于需要定时输血或患有慢性肾衰竭且需要进行血液透析的人。透析导管有两个开口，称为端口（port）。这些端口让血液透析所需的血液可迅速交换。

有需要的话，透析导管会一直留在原位，有时长达几个月。

隧道式血液透析导管插入由谁来做?

由放射科医生（专门从事影像导引手术的医生）来做。

我可以带亲戚或朋友来吗?

可以，在手术前后他们可以陪着您。不过，基于安全和规定等原因，手术期间他们不可在房间内。我们会告诉您，家人可以在哪里等候。

您必须安排一位“可靠的成人”在手术后开车送您或陪伴您回家。

手术前的情形是怎样的?

我们的医学影像科（Medical Imaging Department）会联系您，给您有关如何为手术做准备的具体指示。

要花多长时间?

手术本身需要大约 45 分钟至 1 小时，而要恢复过来还需要最多 4 小时。计划好要在医院逗留至少 4 至 5 小时。

手术期间的情形是怎样的?

- 我们会开始在您的一侧手臂上静脉注射，以便我们可施用手术期间您可能会需要的止痛药及其他药物。
- 我们会清洁您的颈部和胸部，然后盖上消毒盖布。
- 放射科医生会注射麻醉剂，使透析导管插入皮肤的部位“失去感觉”。
- 放射科医生会在皮肤上切开一个小口，然后用超声波和荧光镜把透析导管引导入静脉。
- 透析导管放好之后，通常会以缝两或三针来使它固定。
- 我们会给透析导管插入皮肤的部位包上绷带。

疼吗?

注射麻醉剂时可能会有刺痛或灼痛感。置入透析导管时您可能会感到有点压力。如感到疼，要告诉我们，以便给您施用止痛药。

会有风险或并发症吗?

任何时候皮肤被刺穿或切开，都会有感染的可能。另一可能出现的并发症是插管插入部位出血。

之后的情形是怎样的?

我们会把您转移到康复区，交由一名护士照顾。在此期间，护士会检查您的血压、心率、呼吸和透析导管插管部位。

您的缝合线必须在 7 至 10 天内拆除。谁负责拆线及换绷带，会因以下情况而异：当事人的健康状况、当事人住在何处以及手术是在哪里做的。

换绷带和拆线可能会由以下人士负责：

- 安排好来您家里的家居护理（Home Care）的护士
- 您的医生（在医务室里）
- 您做透析的诊所里的护士